Утверждаю

ИП Тархан Е.И.

Приказ № 5 от «19» февраля 2024 г.



ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ОБЩЕРАЗВИВАЮЩАЯ ПРОГРАММА

«50 оттенков турецкого. Уровень В1.1 (тариф Самостоятельный)»

Трудоемкость программы: 98,25 академических часов Выдаваемый документ: сертификат о прохождении курса

Форма обучения: очно-заочная исключительно с применением электронного обучения

Оглавление

1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОГРАММЫ	3
1.1. Пояснительная записка	3
1.2. Цель, задачи и планируемые результаты программы	5
2. СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ	7
2.1. Учебный план*	7
2.2. Рабочие программы	9
3. ОРГАНИЗАЦИОННО-ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ	12
3.1. Календарный учебный график	12
3.2. Материально-технические условия реализации программы	13
3.3. Учебно-методическое и информационное обеспечение программы	14
3.4. Кадровое обеспечение программы	15
4. ОЦЕНКА КАЧЕСТВА ОСВОЕНИЯ ПРОГРАММЫ	15
5. ФОРМЫ АТТЕСТАЦИИ, ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ИНЫЕ КОМІ	
6. СОСТАВИТЕЛЬ ПРОГРАММЫ	

1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОГРАММЫ

1.1. Пояснительная записка

Турецкий язык относится к тюркской семье языков и в связи с многовекторным развитием российско-турецких отношений становится все более востребованным среди русскоязычного населения. Программа «50 оттенков турецкого. Уровень В1.1 (тариф Самостоятельный)» позволит обучающимся изучить особенности построения турецкого предложения, в том числе и сложного, в необходимом для повседневного общения объеме, познакомиться с устройством языка иной типологии, сформировать навыки коммуникации на среднем уровне турецкого языка.

Дополнительная общеобразовательная общеразвивающая программа «50 оттенков турецкого. Уровень В1.1 (тариф Самостоятельный)» составлена в соответствии с нормативными документами:

- Федеральный Закон «Об образовании в Российской Федерации» от 29.12.2012 №273-Ф3;
- Приказ Министерства просвещения РФ от 09.11.2018 №196 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по дополнительным общеобразовательным программам»;

Отличительные особенности программы:

- Программа сочетает интерактивные и практико-ориентированные задания для самостоятельного выполнения, которые помогают участникам развивать свои коммуникативные навыки без необходимости очной практики.
- Программа позволяет участникам учиться в удобное для них время без привязки к месту обучения. Они могут выбирать удобные дни и время занятий, а также изучать материалы и выполнять задания в своем собственном темпе. Это дает возможность совмещать обучение с работой и другими обязанностями, а также учиться в комфортной домашней обстановке.

Актуальность программы обусловлена тем, что:

- Изучение турецкого языка позволяет взрослым расширить свои горизонты, в том числе профессиональные, и познакомиться с уникальной современной культурой и историей Турции. Взрослые смогут лучше понять и оценить турецкую литературу, искусство, музыку и кулинарию. Это поможет развить культурное понимание и уважение к турецкой культуре.
- Изучение нового языка, такого как турецкий, способствует развитию когнитивных навыков, улучшению памяти и концентрации, а также повышению самооценки. Взрослые смогут улучшить свои коммуникативные навыки, что поможет им в личной и профессиональной жизни.

Педагогическая целесообразность образовательной программы достигается за счет индивидуализации обучения, практикоориентированности, использования современных технологий и постепенного повышения сложности.

Реализация программы осуществляется с применением дистанционных технологий, позволяющих не только получить полезные знания и умения, но и способствующих развитию личности обучающегося как субъекта собственной стратегии жизни. Это такие принципы, как:

практикоориентированность и опора на имеющийся у обучающихся жизненный опыт;

- системность, последовательность и доступность излагаемого материала, изучение нового материала опирается на ранее приобретенные знания;
- принцип наглядности: в целях повышения результативности обучения задействуются средства наглядности (изображения, схемы, видео материалы).

Адресат программы: к освоению программы допускаются обучающиеся от 18 лет без предъявления требований к уровню образования. Программа «50 оттенков турецкого. Уровень В1.1 (тариф Самостоятельный)» рекомендована для лиц, продолжающих изучение турецкого языка и владеющих турецким языком не ниже, чем на среднем уровне (A2).

Режим занятий: Академический час (далее — час, академический час, ак.час) равен 45 минутам. Учебная нагрузка устанавливается 2-15 академических часов в неделю и не более 3-х академических часов в день, включая все виды аудиторной и внеаудиторной (самостоятельной) учебной работы обучающегося. Оптимальный для освоения программы рекомендуемый режим занятий составляет:

Режим занятий:

1 неделя реализации программы -5 занятий по 2,82 ак. часа в неделю (14,1 ак. часа в неделю);

2 неделя реализации программы – 4 занятий по 2,9 ак. часа в неделю (11,95 ак. часа в неделю);

3 неделя реализации программы -3 занятия по 2,2 ак. часа в неделю (6,7 ак. часа в неделю);

4 неделя реализации программы -3 занятия по 2,3 ак. часа в неделю (7,1 ак. часа в неделю);

5 неделя реализации программы -3 занятия по 2,2 ак. часа в неделю (6,7 ак. часа в неделю);

6 неделя реализации программы -3 занятия по 2,2 ак. часа в неделю (6,7 ак. часа в неделю);

7 неделя реализации программы -2 занятия по 2,75 ак. часа в неделю (5,5 ак. часа в неделю);

8 неделя реализации программы -3 занятия по 2,8 ак. часа в неделю (8,5 ак. часа в неделю);

9 неделя реализации программы -3 занятия по 2,8 ак. часа в неделю (8,5 ак. часа в неделю);

10 неделя реализации программы -3 занятия по 2,4 ак. часа в неделю (7,3 ак. часа в неделю);

11 неделя реализации программы -3 занятия по 2,4 ак. часа в неделю (7,3 ак. часа в неделю);

12 неделя реализации программы -2 занятия по 1,7 ак. часа в неделю (3,4 ак. часов в неделю);

13 неделя реализации программы -2 занятия по 1,75 ак. часа в неделю (3,5 ак. часов в неделю);

14 неделя реализации программы -1 занятие по 1 ак. часа в неделю (1 ак. час в неделю).

Программа реализуется исключительно с применением электронного обучения. Занятия полностью обеспечены дистанционными технологиями и обучающийся занимается в удобное ему время, в удобном месте, в удобном темпе с учетом рекомендуемого режима занятий, необходимого для качественного освоения программы.

Направленность программы: социально-гуманитарная

Уровень программы: средний

Сроки обучения: общая трудоемкость программы составляет 98,25 ак. часов, прием на обучение по программе осуществляется в течение всего года, сроки реализации программы составляют 14 недель.

Форма обучения. Программа реализуется в очно-заочной форме (без отрыва от производства) исключительно с применением электронного обучения.

1.2. Цель, задачи и планируемые результаты программы

Цель: удовлетворение образовательных потребностей и интересов обучающихся в отношении турецкого языка.

Задачи: совершенствование и (или) получение новых знаний о турецком языке и турецкой культуре.

Планируемые результаты: планируемыми результатами обучения являются знания и умения в областях: литературной нормы турецкого языка (орфоэпической, орфографической, лексической, грамматической и стилистической) как системы, а также особенности его основных вариантов; языковых особенностей, характерных для разных видов дискурса: устного и письменного дискурса, подготовленной и неподготовленной речи, официальной и неофициальной речи; основ культуры и традиций страны изучаемого языка или региона; национальных, этнокультурных и конфессиональных особенностей и народных традиций населения, в том числе следующие знания и умения:

Знания:

- конструкции с -ken;
- прошедшее длительное время -(I)yordu;
- будущее-прошедшее время -AcAktI;
- деепричастие -IncA, конструкции -Ar -mAz, -DI mI, -IncAya kadar (-Ana kadar);
- давнопрошедшее время -mIştI;
- конструкции -DIğI zaman, -DIğIndA, -DIğI sırada;
- конструкции -AcAğI zaman, -AcAğI sırada;
- прошедшее неопределенное время -ArdI;
- деепричастие -AlI, конструкции -DIğIndAn beri, -DI -AlI;
- долженствовательное наклонение -mAll;
- конструкции -mAk zorunda, -mAyA mecbur;
- конструкции с lazım и gerek, -A ihtiyacım var, -mAyA ihtiyacım var;
- конструкция -mAsI lazım (gerek, gerekiyor);
- отрицательные конструкции -mAsI gerekmiyor, -mAsInA gerek yok;
- обзор долженствовательных конструкций;
- конструкция -DIğI için;
- деепричастия образа действия -ArAk, -A -A;
- условная модальность: имена;
- условная модальность: глагол;
- желательное наклонение: настоящее время;
- желательное наклонение: прошедшее время;
- условный период;
- обзор базовых условных конструкций;
- конструкции -sA bile, -sA da;
- конструкции nasıl istersen; ne yaparsan yap; ne olursa olsun;

Умения:

- использовать в речи временные формы турецкого языка;
- строить сложные предложения на турецком языке (когда, как только, с тех пор, как, до того, как, и т.п.);
- распознавать и использовать в речи синонимичные временные конструкции;

- выражать разную степень обязательности и необходимости, а также ненужность и необязательность действий;
- подчеркивать оттенки действий с помощью деепричастий образа действий (как, каким образом);
- употреблять в письменной и устной речи желательное наклонение настоящего времени;
- употреблять в письменной и устной речи желательное наклонение прошедшего времени;
- употреблять в письменной и устной речи условные конструкции.

2. СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ

2.1. Учебный план*

Наименование разделов (дисциплин (модулей), тем, занятий, уроков)	Общая трудоемк ость, ак.час.	Всего аудиторн ых*, ак.час.	По учебному плану занятия, ак.час. Лекци Практи-		Самостоятельн ая** работа, ак.час.	Форма контроля/ аттестаци и
			И	ческие занятия		
вводный модуль	5	0,4	0,4	-	4,6	
Приветствие и знакомство	0,5	0,2	0,2	-	0,3	
Как двигаться внутри курса	0,5	0,2	0,2	-	0,3	
Библиотека курса	4	-	-	-	4	
МОДУЛЬ 1	33,85	3,6	3,6	-	30,25	тест
Урок 1. Конструкции с -ken	3,0	0,5	0,5		2,5	
Урок 2. Прошедшее длительное время -(I)yordu	3,6	0,6	0,6		3	
Домашка и ключи 1 (1-2)	2,5	-	-	-	2,5	
Урок 3. Будущее-прошедшее время на -AcAktI	2,4	0,4	0,4	-	2,0	
Урок 4. Деепричастие -IncA, конструкции -Ar -mAz, -DI mI, - IncAya kadar (-Ana kadar)	2,4	0,4	0,4	-	2,0	
Урок 5. Давнопрошедшее время - mIştI	2,4	0,4	0,4	-	2,0	
Домашка и ключи 2 (3-5)	3,75	-	-	-	3,75	
Урок 6. Конструкции -DIğI zaman, - DIğIndA, -DIğI sırada	2,4	0,4	0,4	-	2,0	
Урок 7. Конструкции -AcAğI zaman, - AcAğI sırada	1,8	0,3	0,3	-	1,5	
Домашка и ключи 3 (6-7)	2,5	-	-	-	2,5	
Урок 8. Прошедшее неопределенное время -ArdI	1,8	0,3	0,3	-	1,5	
Урок 9. Деепричастие -AlI, конструкции -DIğIndAn beri, -DI -AlI	1,8	0,3	0,3	-	1,5	
Домашка и ключи 4 (8-9)	2,5	-	-	-	2,5	
Промежуточный тест 1	1,0	-	-	-	1,0	тест
МОДУЛЬ 2	28,4	2,9	2,9	-	25,5	тест, ПА*
Урок 10. Долженствовательное наклонение -mAll	2,4	0,4	0,4	-	2,0	
Урок 11. Конструкции -mAk zorunda, -mAyA mecbur	1,8	0,3	0,3	-	1,5	
Домашка и ключи 5 (10-11)	2,5	-	-	-	2,5	

	98,25	10,1	10,1		88,15	
ФИНАЛЬНЫЙ ТЕСТ	1	-	-	-	1	
ИТОГОВЫЙ МОДУЛЬ	1,5	-	-		1	тест, ИА**
Промежуточный тест 3	1,0	-	_	-	1,0	тест
Домашка и ключи 12 (24-25)	2,5	-	-	-	2,5	
Урок 25. Конструкции nasıl istersen; ne yaparsan yap; ne olursa olsun	1,6	0,3	0,3	-	1,3	
Урок 24. Конструкции -sA bile, -sA da	1,8	0,3	0,3	-	1,5	
Домашка и ключи 11 (22-23)	2,5	-	-	-	2,5	
Урок 23. Обзор базовых конструкций с -sA	2,4	0,4	0,4	-	2,0	
Урок 22. Условное наклонение	2,4	0,4	0,4	-	2,0	
Домашка и ключи 10 (20-21)	2,5	-	-	-	2,5	
Урок 21. Желательное наклонение: прошедшее время	2,4	0,4	0,4	-	2,0	
Урок 20. Желательное наклонение: настоящее время	2,4	0,4	0,4	-	2,0	
Домашка и ключи 9 (18-19)	2,5	-	-	-	2,5	
Урок 19. Условная модальность: глаголы	3,0	0,5	0,5		2,5	
Урок 18. Условная модальность: имена	3,0	0,5	0,5		2,5	
МОДУЛЬ 3	30	3,2	3,2	-	26,8	тест
Промежуточный тест 2	1,0	-	-	-	1,0	тест
Домашка и ключи 8 (16-17)	2,5	-	-	-	2,5	
Урок 17. Деепричастия образа действия -ArAk, -A -A	3,6	0,6	0,6		3	
Урок 16. Конструкция -DIğI için	2,4	0,4	0,4	-	2,0	
Домашка и ключи 7 (14-15)	2,5	_	_	-	2,5	
Урок 15. Обзор долженствовательных конструкций	1,8	0,3	0,3	-	1,5	
Урок 14. Отрицательные конструкции -mAsI gerekmiyor, -mAsInA gerek yok	1,2	0,2	0,2	-	1	
Домашка и ключи 6 (12-13)	2,5	-	-	-	2,5	
Урок 13. Конструкция -mAsI lazım (gerek, gerekiyor)	1,8	0,3	0,3	-	1,5	
Урок 12. Конструкции с lazım и gerek, -A ihtiyacım var, -mAyA ihtiyacım var	2,4	0,4	0,4	-	2,0	

*Аудиторная работа включает изучение материала, размещенного в СДО в виде видеофайлов с лекционным материалом. Самостоятельная работа обучающегося включает следующие формы работы: усвоение содержания конспекта лекций, размещенных в уроках, знакомство с материалами рекомендованной литературы, включая информационные образовательные ресурсы; выполнение упражнений из домашних заданий (13 штук), подготовку к тестам текущего контроля (по окончании каждого модуля).

**ПА (Промежуточная аттестация) — Промежуточная аттестация проводится путем зачета текущего контроля. ИА (Итоговая аттестация) — Итоговая аттестация знаний, навыков и умений, полученных в ходе освоения программы, осуществляется в форме тестирования.

2.2. Рабочие программы

вводный модуль

Планируемые результаты

Знания:

- общие сведения о курсе, сведения о содержании курса;
- как происходит работа на курсе;
- библиотека курса.

Содержание модуля

Теория: Приветствие и знакомство. Как двигаться внутри курса. Библиотека курса. *Практика*: -

Материалы: видеофайлы с лекционным материалом, аудиофайлы с образцами произношения от носителя, конспекты к лекциям в формате pdf.

Самостоятельная работа: самостоятельная работа обучающегося по изучению модуля включает следующие формы работы:

- усвоение содержания конспекта лекций на базе рекомендованной литературы, включая информационные образовательные ресурсы;

Текущий контроль: не предусмотрено

МОДУЛЬ 1

Планируемые результаты

Знания:

- конструкции с -ken;
- прошедшее длительное время -(I)yordu;
- будущее-прошедшее время -AcAktI;
- деепричастие -IncA, конструкции -Ar -mAz, -DI mI, -IncAya kadar (-Ana kadar);
- давнопрошедшее время -mIştI;
- конструкции -DIğI zaman, -DIğIndA, -DIğI sırada;
- конструкции -AcAğI zaman, -AcAğI sırada;
- прошедшее неопределенное время -ArdI;
- деепричастие -AlI, конструкции -DIğIndAn beri, -DI -AlI;

Умения:

- использовать в речи временные формы турецкого языка;
- строить сложные предложения на турецком языке (когда, как только, с тех пор, как, до того, как, и т.п.);
- распознавать и использовать в речи синонимичные временные конструкции.

Содержание модуля

Теория: Конструкции с -ken. Прошедшее длительное время -(I)yordu. Будущее-прошедшее время -AcAktI. Деепричастие -IncA, конструкции -Ar -mAz, -DI mI, -IncAya kadar (-Ana kadar). Давнопрошедшее время -mIştI. Конструкции -DIğI zaman, -DIğIndA, -DIğI sırada. Конструкции -AcAğI zaman, -AcAğI sırada. Прошедшее неопределенное время -ArdI. Деепричастие -AlI, конструкции -DIğIndAn beri, -DI -AlI.

Практика: -

Материалы: видеофайлы с лекционным материалом, аудиофайлы с образцами произношения от носителя, конспекты к лекциям в формате pdf.

Самостоятельная работа: самостоятельная работа обучающегося по изучению модуля включает следующие формы работы:

- усвоение содержания конспекта лекций на базе рекомендованной литературы, включая информационные образовательные ресурсы;
 - усвоение новых слов, размещенных в конспектах и Домашках;
- выполнение домашних заданий: Домашка 1 (1-2), Домашка 2 (3-5), Домашка 3 (6-7), Домашка 4 (8-9);
 - подготовка к тестам.

Текущий контроль: - тест (Промежуточный тест 1)

МОДУЛЬ 2

Планируемые результаты

Знания:

- долженствовательное наклонение -mAll;
- конструкции -mAk zorunda, -mAyA mecbur;
- конструкции с lazım и gerek, -A ihtiyacım var, -mAyA ihtiyacım var;
- конструкция -mAsI lazım (gerek, gerekiyor);
- отрицательные конструкции -mAsI gerekmiyor, -mAsInA gerek yok;
- обзор долженствовательных конструкций;
- конструкция -DIğI için;
- деепричастия образа действия -ArAk, -A -A;

Умения:

- выражать разную степень обязательности и необходимости, а также ненужность и необязательность действий;
- подчеркивать оттенки действий с помощью деепричастий образа действий (как, каким образом).

Содержание модуля

Теория: Долженствовательное наклонение -mAll. Конструкции -mAk zorunda, -mAyA mecbur. Конструкции с lazım и gerek, -A ihtiyacım var, -mAyA ihtiyacım var. Конструкция - mAsI lazım (gerek, gerekiyor). Отрицательные конструкции -mAsI gerekmiyor, -mAsInA gerek yok. Обзор долженствовательных конструкций. Конструкция -DIğI için. Деепричастия образа действия -ArAk, -A -A

Практика: -

Материалы: видеофайлы с лекционным материалом, аудиофайлы с образцами произношения от носителя, конспекты к лекциям в формате pdf.

Самостоятельная работа: самостоятельная работа обучающегося по изучению модуля включает следующие формы работы:

- усвоение содержания конспекта лекций на базе рекомендованной литературы, включая информационные образовательные ресурсы;
 - усвоение новых слов, размещенных в конспектах и Домашках;
- выполнение домашних заданий: Домашка 5 (10-11), Домашка 6 (12-13), Домашка 7 (14-15), Домашка 8 (16-17);
 - подготовка к тестам.

Текущий контроль: - тест (Промежуточный тест 2)

ПРОМЕЖУТОЧНАЯ АТТЕСТАЦИЯ Промежуточная аттестация проводится путем зачета текущего контроля.

МОДУЛЬ 3

Планируемые результаты

Знания:

- условная модальность: имена;
- условная модальность: глагол;
- желательное наклонение: настоящее время;
- желательное наклонение: прошедшее время;
- условный период;
- обзор базовых условных конструкций;
- конструкции -sA bile, -sA da;
- конструкции nasıl istersen; ne yaparsan yap; ne olursa olsun;

Умения:

- употреблять в письменной и устной речи желательное наклонение настоящего времени;
- употреблять в письменной и устной речи желательное наклонение прошедшего времени;
- употреблять в письменной и устной речи условные конструкции.

Содержание модуля

Теория: Условная модальность: имена. Условная модальность: глагол. Желательное наклонение: настоящее время. Желательное наклонение: прошедшее время. Условный период. Обзор базовых условных конструкций. Конструкции -sA bile, -sA da. Конструкции nasıl istersen; ne yaparsan yap; ne olursa olsun

Практика: -

Материалы: видеофайлы с лекционным материалом, аудиофайлы с образцами произношения от носителя, конспекты к лекциям в формате pdf.

Самостоятельная работа: самостоятельная работа обучающегося по изучению модуля включает следующие формы работы:

- усвоение содержания конспекта лекций на базе рекомендованной литературы, включая информационные образовательные ресурсы;
 - усвоение новых слов, размещенных в конспектах и Домашках;
- выполнение домашних заданий: Домашка 9 (18-19), Домашка 10 (20-21), Домашка 11 (22-23), Домашка 12 (24-25);
 - подготовка к тестам.

Текущий контроль: - тест (Промежуточный тест 3)

ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ: Итоговая аттестация проводится в форме финального тестирования.

3. ОРГАНИЗАЦИОННО-ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

3.1. Календарный учебный график

Календарный учебный график определяет продолжительность обучения, последовательность обучения, текущего контроля и итогового контроля.

Календарный учебный график при освоении образовательной программы в течение четырнадцати недель:

Раздел	Номер недели														
(модуль)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	Итог о, ак.ча с
Вводный модуль	у														5
Модуль 1	у	ут	y	утп											33,85
Модуль 2					у	ут	у	утп							28,4
Модуль 3									у	ут	у	ут	утп		30
Итоговый модуль														уи	1,5
Всего часы аудиторной работы, ак.час.	1,5	1,2	0,7	0,6	0,7	0,7	0,5	1	1	0,8	0,8	0,6	-	-	10,1
Самостоятел ьная работа, ак.час.	12,6	10,75	6	6,5	6	6	5	7,5	7,5	6,5	6,5	2,8	3,5	1	88,15
Всего, ак.час.	14,1	11,95	6,7	7,1	6,7	6,7	5,5	8,5	8,5	7,3	7,3	3,4	3,5	1	98,25

- у аудиторные часы и самостоятельная работа (в т.ч. консультации)
- т текущий контроль
- п промежуточная аттестация
- и итоговая аттестация

Режим занятий:

- 1 неделя реализации программы 5 занятий по 2,82 ак. часа в неделю (14,1 ак. часа в неделю);
- 2 неделя реализации программы 4 занятий по 2,9 ак. часа в неделю (11,95 ак. часа в неделю);
- 3 неделя реализации программы 3 занятия по 2,2 ак. часа в неделю (6,7 ак. часа в неделю);

- 4 неделя реализации программы -3 занятия по 2,3 ак. часа в неделю (7,1) ак. часа в неделю);
- 5 неделя реализации программы -3 занятия по 2,2 ак. часа в неделю (6,7 ак. часа в неделю);
- 6 неделя реализации программы -3 занятия по 2,2 ак. часа в неделю (6,7 ак. часа в неделю);
- 7 неделя реализации программы -2 занятия по 2,75 ак. часа в неделю (5,5 ак. часа в неделю);
- 8 неделя реализации программы -3 занятия по 2,8 ак. часа в неделю (8,5 ак. часа в неделю);
- 9 неделя реализации программы -3 занятия по 2,8 ак. часа в неделю (8,5 ак. часа в неделю);
- 10 неделя реализации программы -3 занятия по 2,4 ак. часа в неделю (7,3 ак. часа в неделю);
- 11 неделя реализации программы -3 занятия по 2,4 ак. часа в неделю (7,3 ак. часа в неделю);
- 12 неделя реализации программы -2 занятия по 1,7 ак. часа в неделю (3,4 ак. часов в неделю);
- 13 неделя реализации программы -2 занятия по 1,75 ак. часа в неделю (3,5 ак. часов в неделю);
- 14 неделя реализации программы -1 занятие по 1 ак. часа в неделю (1 ак. час в неделю).

Программа реализуется исключительно с применением электронного обучения. Занятия полностью обеспечены дистанционными технологиями и обучающийся занимается в удобное ему время, в удобном месте, в удобном темпе с учетом рекомендуемого режима занятий, необходимого для качественного освоения программы.

3.2. Материально-технические условия реализации программы

Программа реализуется исключительно с применением электронного обучения на платформе по адресу: https://feyaturetskogo.autoweboffice.ru/personal?lg=ru

Электронное обучение является особой формой обучения, которая состоит в обеспечении обучающемуся доступа к видео-лекциям и дополнительным материалам, предполагает самостоятельное изучение этих материалов и прохождение аттестации знаний по итогам этого процесса. Данный формат обучения не предполагает прямой или онлайн «живой» контакт с преподавателем (в отличие от онлайн-курсов с применением дистанционных образовательных технологий).

Для успешного обучения с использованием электронного обучения обучающимся рекомендуется соблюдать определенные требования к программному обеспечению персонального компьютера:

- подключение к сети Интернет со скоростью минимально 2 Мбит/с, доступ к сети по протоколам HTTP;
 - на компьютере также должен быть установлен комплект соответствующего программного обеспечения (ОС не ниже Windows 7).

Также необходимо наличие динамиков (наушников).

Для просмотра электронных образовательных ресурсов необходимо входить в личный кабинет на портале через:

- компьютер, необходима версия браузера: Internet Explorer 9 или выше; Mozilla Firefox 45 или выше; Google Chrome 48 или выше; Microsoft Edge;
- телефон, версия: iOS 9. х или выше (для iPad и iPhone); Android 4.4 или выше.

Уроки курса следует проходить согласно предложенному расписанию в такой последовательности:

- ознакомиться с видео-уроком по теме;
- ознакомиться с дополнительными материалами (конспект, рекомендуемая литература);
- выполнить Домашнее задание, проверить правильность выполнения по ключам (расположены в конце файла Домашней работы);
 - пройти тест на закрепление материала в конце каждого модуля;
 - пройти финальный тест.

В случае возникновения вопросов по содержанию курса следует задать вопрос под уроком в разделе «Комментарии» и дождаться ответа от куратора.

3.3. Учебно-методическое и информационное обеспечение программы

Образовательная программа обеспечена учебно-методическими материалами посредством:

- учебно-методических разработок в электронной форме, размещенных в личных кабинетах обучающихся на учебно-информационном портале https://feyaturetskogo.autoweboffice.ru/personal?lg=ru, в том числе видео-лекций, конспектов к ним, дополнительных материалов, контрольно-измерительных материалов, методических указаний;
- учебно-информационного портала https://feyaturetskogo.autoweboffice.ru/personal?lg=ru.

Обучающиеся по образовательной программе могут использовать дополнительные Интернет-ресурсы, такие как:

рекомендованные Интернет-ресурсы:

- русско-турецкий и турецко-русский словарь https://demek.ru
- Яндекс.Диск https://disk.yandex.ru

электронные библиотеки:

- Научная электронная библиотека «КиберЛенинка» https://cyberleninka.ru

Рекомендованная образовательной программой литература доступна к изучению в свободном доступе на сайте электронной библиотеки. Ссылки для доступа в электронные библиотеки размещаются в личном кабинете обучающегося в СДО в разделе «Библиотека курса».

Список литературы, доступной в электронных библиотеках :

- 1. Бабатурк Л.С. К вопросу перевода сложных форм прошедшего времени турецкого глагола на русский язык (предпрошедшее простое, плюсквамперфект, будущее в прошедшем) // Проблемы Науки. 2016. No27 (69). URL: https://cyberleninka.ru/article/n/k-voprosu-perevoda-slozhnyh-form-proshedshego-vremeni-turetskogo-glagola-na-russkiy-yazyk-predproshedshee-prostoe-plyuskvamperfekt (дата обращения: 22.09.2023).
- 2. Дубровина М.Е. Свойства деепричастий в русском и турецком языках в сравнительном освещении // Вестник Московского государственного лингвистического университета. Гуманитарные науки. 2021. No 10 (852). URL: https://cyberleninka.ru/article/n/svoystva-deeprichastiy-v-russkom-i-turetskom-yazykah-v-sravnitelnom-

osveschenii (дата обращения: 22.09.2023).

- 3. Кадырова О.М. Критерии (не)финитности глагольных форм турецкого языка // Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология. 2014. No8 (130). URL: https://cyberleninka.ru/article/n/kriterii-ne-finitnosti-glagolnyh-form-turetskogo-yazyka-1 (дата обращения: 22.09.2023).
- 4. Кадырова О.М. Употребление турецких деепричастных форм в письменной и устной речи (по материалам корпусного исследования) // Современное педагогическое образование. 2021. No 6. URL:https://cyberleninka.ru/article/n/upotreblenie-turetskih-deeprichastnyh-form-v-pismennoy-i-ustnoy-rechi-po-materialam-korpusnogo-issledovaniya (дата обращения: 22.09.2023).
- 5. Сорокина О.В. Семантика необходимости и возможности в высказываниях с модальными конструкциями в современном турецком языке // Вестник ЧГПУ им. И.Я. Яковлева. 2010. No 3-1. URL:https://cyberleninka.ru/article/n/semantika-neobhodimosti-i-vozmozhnosti-v-vyskazyvaniyah-s-modalnymi-konstruktsiyami-v-sovremennom-turetskom-yazyke (дата обращения: 20.07.2023).

3.4. Кадровое обеспечение программы

Реализация программы обеспечивается квалифицированными кадрами:

- имеющими профильное образование (или прошедшими обучение по дополнительной образовательной программе профессиональной переподготовки в области педагогики) и имеющими опыт работы и/или прошедшими обучение по дополнительной образовательной программе профессиональной переподготовки в профессиональной области, соответствующей направленности образовательной программы;
- прошедшими обучение работе в информационно-образовательной среде у ИП Тархан Евгения Ивановна.

4. ОЦЕНКА КАЧЕСТВА ОСВОЕНИЯ ПРОГРАММЫ

Оценка качества освоения образовательной программы проводится в отношении соответствия результатов освоения программы заявленным целям и планируемым результатам.

Оценка качества освоения образовательной программы обучающимися включает текущий контроль качества успеваемости, промежуточную аттестацию обучающихся, в том числе процедуры внутренней независимой оценки качества подготовки обучающихся по образовательной программе, и итоговую аттестацию.

5. ФОРМЫ АТТЕСТАЦИИ, ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ИНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

Текущий контроль знаний, промежуточная и итоговая аттестация проводятся в соответствии с оценочными материалами, представленными в данном разделе и содержащими контрольно-измерительные материалы и процедуру оценивания освоения программы.

Текущий контроль осуществляется в форме тестов по результатам освоения соответствующего модуля. Успешное прохождение текущего контроля по завершению изучения модуля в форме тестирования является обязательным условиям для перехода к изучению следующего модуля. Условием успешного прохождения текущего контроля по каждому разделу является получение оценки «зачтено» при двухбалльной шкале оценивания. При оценивании результатов обучения в ходе текущего контроля используются следующие критерии и шкала оценки:

Оценка	Критерии оценки						
«зачтено»	Даны правильные ответы не менее чем на 50% вопросов теста (правильные ответы даны на 30 и более вопросов).						
«не зачтено»	Даны правильные ответы менее чем на 50% заданных вопросов теста (правильные ответы даны менее чем на 30 вопросов).						

Промежуточная аттестация знаний, навыков и умений, полученных в ходе освоения программы, осуществляется в форме зачета результатов текущего контроля. Условием успешного прохождения промежуточной аттестации (получение оценки «зачтено») является успешное прохождение текущего контроля по первым 1,5 модулям программы.

Итоговая аттестация проходит в форме тестирования. Условием допуска к прохождению итоговой аттестации является успешное прохождение текущего контроля в форме тестирования по всем модулям. Условием успешного прохождения итоговой аттестации является получение оценки «зачтено» при двухбалльной шкале оценивания. При оценивании результатов обучения в ходе итоговой аттестации используются следующие критерии и шкала оценки:

Оценка	Критерии оценки					
«зачтено»	Даны правильные ответы не менее чем на 50% вопросов теста (правильные ответы даны на 30 и более вопросов).					
«не зачтено»	Даны правильные ответы менее чем на 50% заданных вопросов теста (правильные ответы даны менее чем на 30 вопросов).					

Тестовые задания размещены в системе дистанционного образования по адресу https://feyaturetskogo.autoweboffice.ru/personal?lg=ru, на странице настоящего курса, они доступны авторизованному пользователю платформы, зачисленному в качестве обучающегося. Обучающийся после освоения материалов обязательных учебных занятий соответствующего модуля получает допуск к тесту и проходит его в любое удобное ему время. Результаты тестирования видны обучающемуся сразу после завершения тестирования.

Обучающимся, успешно прошедшим итоговую аттестацию (получение оценки «зачтено»), выдается сертификат о прохождении курса. Обучающимся, не прошедшим итоговую аттестацию или получившим на итоговой аттестации неудовлетворительные результаты (оценка «не зачтено»), выдается справка об обучении.

Контрольно-измерительные материалы, представляющие собой тестовые задания для текущего контроля, промежуточной аттестации, итогового контроля.

Тесты для текущего контроля «50 оттенков турецкого. Уровень В1.1 (тариф Самостоятельный)»

Промежуточный тест 1

Genç_____ saçım uzundu.

1.	Заполните пропуск подходящим вариантом афф	икса:

• -irken	
-mişken-ecekken	
-cccrcii	
2. Заполните пропуск подходящим вариантом:	:
Uç yürümek niye?	
• -muşken	
 -mak varken 	
-mak yokken	
• -acakken	
3. Выберите правильный вариант ответа ниж	e:
— Aaa bak, bu daha güzel gibi. Hem daha kor	
— Aslında doğru söylüyorsun. = — С выглядит гораздо комфортнее, (особенно) когда смотриц	
деле, ты прав.	шь фильм насдинс. — 11а самом
 izliyorken 	
• izlerken	
 izleyecekken 	
izlemişken	
4. Заполните пропуск подходящим по смыслу	a.h.h.v.v.a.a.v.
4. Заполните пропуск подходящим по смыслу Yemek ye telefonuna bakma.	аффиксом:
tereforma bakma.	
• -ken	
• -mişken	
• -rken	
-yecekken	
5. Заполните пропуск:	
Eve döndüğümde oğlum bilgisayarda oyun	·
• oynardı	
• oynadı	
 oynuyormuş 	
 oynuyordu 	
6. Выберите правильный вариант ответа ниже:	
Buradayım, benle	seni bekliyorum. = Я здесь, жду
тебя, пока ты со мной не поговоришь.	
konuşunca	

• -ken

konuşur konuşmaz	
konuşana kadarkonuştuğundan beri	
7. Заполните пропуск подходящим вариантом:	
Hafta sonu plaja, ama olmadı.	
gidiyorduk	
• gitmiştik	
• gidecektik	
• giderdik	
8. Выберите правильный вариант:	
Sen buradan da mesain bitmiyor ki. = Твой рабочий день	не
заканчивается, когда ты уходишь отсюда.	
• çıkarken	
• çıktığında	
• çıkalı	
• çıkınca	
9. Переведите на турецкий язык предложение:	
Сообщи мне, когда соберешься пойти в банк. Пойдем вместе.	
Bankaya gittiğin sırada haber ver. Beraber gidelim.	
Bankaya gidince haber ver. Beraber gidelim.	
 Bankaya gideceğin zaman haber ver. Beraber gidelim. 	
Bankaya gideli haber ver. Beraber gidelim.	
10. Выберите правильный вариант ответа ниже:	
— Efendim. Buyurun, benim. Katalog çekimi için mi aradınız? Ne zaman için	
? = — Да. Да, это я. Вы позвонили насчет съемок каталога? В какое время вы планируе	те
(думаете)?	
• düşünüyorsunuz	
düşünüyordunuz	
• düşünürdünüz	
düşünümüştünüz	
11. Выберите подходящий вариант:	
Otobüs çok kalabalık ve çok havasızdı. Az kaldı	
 bayılmıştım 	
• bayılırdım	
• bayılıyordum	
 bayılıyormuşum 	

12. Быоерите правиль	ьный вариант отвега ниже:
— Dans etmek ister misin	niz? — Ben de tam Sanem Hanım'ı dansa = — Я
	анем-ханым. — Хотите потанцевать?
 kaldıracaktım 	
kaldırırdım	
kaldırıyordum	
kaldıryordumkaldırmıştım	
• kalulilliştilli	
13. Заполните пропус	κ:
Hani beni	Neden aramadın?
aramıştın	
arayacaktın	
• aramadın	
aramayacaktın	
14. Выберите правиль	ьный вариант ответа ниже:
— Hep yanımdasın. Ya = — Ты всегд тебе. — Да, когда нужно мне	nni hep derken — İhtiyacın — Evet, ihtiyacım да рядом со мной. Ну, говоря "всегда" — Когда это нужно
• aldučunda aldučunda	
• olduğunda; olduğunda	
• olduğumda; olduğunda	
• olduğunda; olduğumda	
 olduğumda; olduğumda 	
15. Какое из предложе	ений отличается по значению от остальных?
 O gelince işe başlayacağ 	ýız.
 O gelir gelmez işe başla 	yacağız.
 O geldi mi işe başlayaca 	IŽIZ.
 O gelene kadar işe başla 	yacağız.
16. Заполните пропус	κ:
Yeni bir ev	sende kalabilir miyim?
buldu bulalı	
bulur bulmaz	
bulana kadar	
 bulduğundan beri 	
O	

17. Выберите правильный вариант ответа ниже:

— Buyurun, Sanem Hanım, 88 derece kahveniz. — 89 derece ama ben sana
Derin. = — Прошу, Санем-ханым, ваш кофе, 88 градусов. — Но я же тебе сказала 89 градусов, Дерин.
• demiştin
• demişik
• demişim
• demiştim
18. Переведите предложение:
На чем мы остановились?
Nerede kalıyorduk?
Nerede kalmıştık?
Nerede kalacaktık?
Nerede kalırdık?
19. Выберите правильный вариант ответа ниже:
— Bir yere çok hızlı ve rahat bir şekilde gidebiliyorsunuz. = —
Когда нам нужно куда-то поехать, мы можем очень быстро и удобно добраться.
• gideceğiniz zaman
• gittiğiniz zaman
gittiğinizde beri
gidinceye kadar
20. Заполните пропуск:
Siz de biliyorsunuz san
• -mışım
• -mıştım
• -acaktım
• -dımışım
21. Выберите правильный вариант ответа ниже:
— Ben de bunları fotoğraflamıştım, bayağı da bir ses getirmişti. — Evet, ben
bunları , çok = — Я тогда это сфотографировал, и это очень активно
обсуждалось. — Да я слышала про это и была очень впечатлена.
• duymuştum; etkilenmiştik
duymuşum; etkilenmişim
duymuştum; etkilenmiştim
• duymuştum; etkilenmemiştim
22. Какое из предложений ниже построено верно?

• Türkiye'ye geldiğim zaman Türkçe konuştum.

- Türkiye'ye geldiğim zaman Türkçe konuşurum.
- Türkiye'ye geldiğim zaman Türkçe konuşacağım.
- Все предложения верные.

23. Переведите предложение:

Я бы хотела к вам присоединиться, но у меня есть другие планы на этот вечер.

- Size katılmak istiyordum ama bu akşam için başka planlarım var.
- Size katılmak isterdim ama bu akşam için başka planlarım var.
- Size katılmak isteyecektim ama bu akşam için başka planlarım var.
- Size katılmak istemiştim ama bu akşam için başka planlarım var.

24	١.	Выберите	правильный	вариант	ответа	ниже:
----	----	----------	------------	---------	--------	-------

— Bu arada ben de sizin yanınıza	= — Кстати, я тоже собирался к вам
подойти.	

- gelecektim
- gelecektin
- gelecektik
- gelecektiz

25. Смысл какого предложения отличается от остальных?

- Yeni telefonun fiyatını gördüğümde çok şaşırdım.
- Yeni telefonun fiyatını gördüğüm zaman çok şaşırdım.
- Yeni telefonun fiyatını göreceğim zaman çok şaşırdım.
- Yeni telefonun fiyatını görünce çok şaşırdım.

26. Переведите предложение:

Раньше мы часто сюда приходили.

- Eskiden buraya sık sık gelecektik.
- Eskiden buraya sık sık gelmiştik.
- Eskiden buraya sık sık gelerdik.
- Eskiden buraya sık sık gelirdik.

27. Выберите правильный вариант ответа ниже:

— Çok	ben Bahar Hoca'yı. Çok iyi insandı. İçim yanıyor. = — Я очень лю	бил
	очень хорошим человеком. Мне очень тяжело на душе.	

- severdim
- severdik
- severdin
- severdi

28. Какое из предложений отличается от остальных по значению?

• Alışverişe gidecekken arabamız bozuldu.

- Alışverişe gittiğimizde arabamız bozuldu.
- Alışverişe gideceğimiz zaman arabamız bozuldu.
- Alışverişe gidecektik, arabamız bozuldu.

29. Переведите предложение:

Много времени прошло с тех пор, как мы не виделись.

- Biz görüşünce çok zaman oldu.
- Biz görüştüğümüzde çok zaman oldu.
- Biz görüşürken çok zaman oldu.
- Biz görüşmeyeli çok zaman oldu.

30. Выберите правильный вариант ответа ниже:

— Bana bir şey	, bana bir şey	, gözleri parlardı oğlumun. = —
Когда мой сын что-то дела	ал для меня, когда он дав	ал мне что-то, у него глаза блестели.

- yaptığıda; verdiğide
- yaptığımda; verdiğimde
- yaptığında; verdiğinde
- yaptığınızda; verdiğinizde

6. СОСТАВИТЕЛЬ ПРОГРАММЫ

Составители программы: Тархан Евгения Ивановна.